

ialinum við umrødda innihaldinum.

Jan Holevad, kampanju-medarbeiðari hjá Greenpeace í Danmark:

-Hetta snýr seg ikki um Føroyar. Lat meg gera tað greitt beinanvegin.

-Men er tað ikki torført at sleppa undan føroyaøkinum, sum jú liggur í sama umhvørvi?

-Tað er rætt, at hesi økini liggja uppat hvørjum øðrum, men her verður fyrst og fremst appellerað til bretsku stjórnina.

-Kann føroyska landsstýrið rokna við, at tað verulig leiting eftir olju við Føroyar við eitt nú boring fer í gongd, at Greenpeace eisini at leggja forðing í vegin?

-Nei. Men sum høvuðsreglu halda vit, at oljuútvinning er ein vánalig loysn, tí heldur ein fram við at leggja seg eftir at troyta gass, olju og kolagoymslurnar í heiminum, so fer tað broyta verðurlagið á jörðini.

Men teir, sum fyrst mugu gevast við at taka oljuna upp, má vera tann ríkari parturin av heiminum. Bretska stjórnin t.d. leggur seg eina og alena eftir fossilum brennievnum tvs. olju og gassi og tí sigur Greenpeace í Bretlandi, at tað nú er uppá tíðina at brúka sólorku, vindorku og aðrar varandi orkukeldur. Hetta er tiskil fyrst og fremst eini boð til bretsku stjórnina sigur danski Greenpeaceaðurinn.

Men Jan Hovland leggur aftrat, at øll nýggj oljuframleiðsla er ein trupulleiki, sum eigur at takast í størsta ávlara.

-Hvat ætlar Greenpeace í Bretlandi at gera?

-Tað er torført at siga nú. Tað er heldur ikki vanligt at siga frá, hvørji tiltøk verða gjørd.

Tengja ikki grind saman við olju

Regin Hammer skrivaði annars í Sosialinum í farnu viku, at vandi er fyri at Greenpeace knýtir eina oljuboykott saman við grindaboytkott.

Hesum visir Jan Holevad avgjördur aftur. Tað verður á ongan hátt gjørt.

Hann undirstrikir enn einaferð, at hóast Greenpeace heldur, at tað er eitt vánaligt hugskot av føroyingum at fara undir oljuútvinning, so er talan bert um eina herferð móti Bretlandi - og hann vátar í hesum sambandi, at kampanjan hjá Greenpeace í Bretlandi móti oljuvirkseminum, vestan fyri Hetland, fer at halda fram.

Sosíalurin hevur frá keldum frætt, at ávís oljufeløg bera ótta fyri, at Greenpeace longu í leitingarfasuni skal seta teimum forðing í vegin eitt nú við at órógva seismiskar kanningar. Hetta hava vit tó ikki fingið váttað.

GREENPEACE Report

May 1997

Putting a lid on fossil fuels:

Why the Atlantic should be a frontier against oil exploration

GREENPEACE'S RECOMMENDATIONS

Action should be taken immediately to begin the phaseout of all fossil fuels and bring in clean, safe energy alternatives.

In Britain

The Government should halt development of the Atlantic Frontier as oilfields.

It should start the shift to a genuinely safe energy path using renewables and energy efficiency. It could begin with a programme for a minimum of 50,000 homes powered by solar electric by 2010. This could be partially funded by redirecting fossil fuel subsidies to solar power. This money would help to pay for the installation of solar electric on 50,000 homes by 2010.

In Europe

Greenpeace calls on the European Community to:

- prevent the further identification and exploitation of unconventional oil and gas reserves
- limit the development of as yet unexplored and undeveloped conventional oil and gas reserves in the EU and discourage non-Member States from further investment in exploration and exploitation technology
- phase out the production and use of coal as an energy source
- remove all direct and indirect subsidies for the use and development of fossil fuels
- redirect existing fossil fuel and nuclear subsidies to commercialisation for solar and other renewable energy technologies and energy efficiency.

Greenpeace has also called for a binding, ambitious target for renewable energies to be agreed at the May 1997 Energy Council meeting. This must be big enough to contribute significantly to the overall reduction of CO2 emissions from the energy sector, to encourage investment in renewables, and to actively displace investment in fossil fuels.

The present EU Green Paper on renewable energies only suggests a target of 12% of energy consumption supplied by renewables by 2010. Whilst this is a first step in the right direction, a 12% target will not even be able to offset the expected rise in CO2 emissions from the increased energy demand. Yet the UK opposed even this target.

Globally

Greenpeace, like many other environment groups and the Alliance of Small and Low Lying Island States, has called for industrial nations to cut CO2 emissions by 20% on 1990 levels by 2005.

To prevent dangerous climate change larger cuts will be needed by 2010 and 2020.

A political commitment to begin a fossil fuel phaseout should be made by world leaders at the United Nations General Assembly Special Session on the Environment in New York in June 1997, and at the third Conference of Parties to the Climate Convention in Kyoto in December 1997.



Profa Múrvernd Er trygd fyri, at húsaveggurin ikki skallar

Profa Múrvernd er ein fullfíggað skipan av húsamaling. Nógvir litir og nógvir møguleikar. Felags fyri alt er tann góða haldgóðskan. Tú fært einki betri, tá húsaveggurin eigur tær. Og tey góðu ráðini, ið tryggja eitt gott úrslit, fært tú heilt ókeypis. Vælkomin í Profa!



TRÆ- OG MÚRREINS
Tekur lætt og væl grøna skón burtur av múri og flisum.

5 litrar fyri 62,-

PROFA MÚRVERND
Veggjamaling, ið gevur eina vakra »kálkkáma« flatu og verjir húsamúrinn í nógv ár.

Vanl. prísur 659,-
Prísur nú 579,-



Profa Farvur

á Hálsi · 100 Tórshavn · Tlf. 19220
800 Tvøroyri · Tlf. 71081

FLOGFRAKT * SJÓFRAKT



GREIDA ALLAN FLUTNING & ÖLL PAPPÍR

Tlf. 12222

Felagið fyri Skrivstovu- og Krambatólk

Upplýsir um:
- sáttmálan
- starvsmannalógina
- fritíðarlógina o.a.

Gerist limir - so standa vit sterkari

Tlf. 16837
Traðarvegur 20
Boks 1378

Opið er soleiðis:
Mánadag-fríggjadag
kl. 9.00-12.00

Skráseting Føroya
hefur í dag skrásett niðanfyrir standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr.
P/f 1112, P/f Tonito, 470
Eiði

Viðtøkur broyttar:
11.09.1996

Nýtt navn:
Sp/f Tonito

Tekningarreglur:
Felagið verður teknað av stjórn saman við einum nevndarlími, tveimum nevndarlímunum í felag ella av allari nevndini

Skráseting Føroya
tann 16. mai 1997
Kristin Balle

Nýggjar

TANNPROTESUR

Broytingar og umvælingar av gomlum protesum

Kliniskur tannsteknikari

BERGUR
Á REYNATRØÐ
Børkuvegur, 620 Runavík
Tlf. 48480

Opið er mánadag-fríggjadag frá kl. 9-16

Í sambandi

við klipping gera vit

hósd. 22., fríggjad. 23. & leygard. 24. mai

REFLEKSIR ÓKEYPIS

Salong Liljan

Tóringsgøta 6 · 14768